

اولین همایش بین المللی نوآوری و تحقیق در هنر و علوم انسانی

The first International Conference on Innovation and Research in Arts and Humanities

بررسی انتقادی نقش‌های گاو بالدار دروازه ملل تخت جمشید

در سفرنامه‌های اروپاییان دوره صفویه و زندیه

### طاهره اسلامی

ارشد پژوهش هنر، دانشکده هنر دانشگاه ملی سیستان و بلوچستان

#### چکیده:

ایران طی قرن‌های متوالی برای مسافران بیگانه، سرزمینی جذاب بوده است. از این رو در زمان‌های متمادی افراد بسیاری به این سرزمین سفر کرده‌اند. این پژوهش، بررسی کهن‌ترین نقش‌ها و طرح‌های گاو بالدار دروازه ملل تخت-جمشید و مقدار واقع‌نمایی آن‌ها در سفرنامه‌های اروپاییانی می‌باشد که در دو دوره صفویه و زندیه با مقاصد گوناگون به ایران سفر کردند.

مدارک موجود نشان می‌دهد، تعدادی از این مسافران گزارش‌ها و تصاویری را با خود به همراه برداشت که حاوی اطلاعات نادرست و خیال‌بافی‌های آنان بوده است. در این پژوهش به روش توصیفی تحلیلی بر پایه‌ی منابع کتابخانه‌ای و در ادامه تجزیه و تحلیل داده‌ها، سعی بر آن است دلیل اشتباه کشیدن این تصاویر بررسی شود.

اغلب این مسافران با چیزهایی که به نظرشان عجیب می‌نمود روبه‌رو می‌شدند و مواردی به نظرشان آن‌چنان نامتعارف می‌آمد که برای بومیان، عادی و حتی پیش پا افتاده بود. نکته‌ی مهم‌تر آن که این مسافران بیگانه، غالباً آثار تازه‌ای را که می‌دیدند در قالب فرهنگی و فکری خود تعبیر و تفسیر می‌کردند و از این‌رو گزارش‌های ایشان معمولاً مبتنی بر ملغمه‌ی عجیبی از ارزش‌های فرهنگی متفاوت است.

**وازگان کلیدی:** گاو بالدار، دروازه ملل تخت‌جمشید، صفویه، زندیه، سفرنامه، هربرت، ماندلسلو، شاردن، کمپفر، دبروئین،

نیبور